Forma correta de separar e descartar o “Lixo doméstico”

- Separe **adequadamente**
- Use a **sacola indicada pela cidade**
- Do dia de coleta **estabelecido**
- Desde o amanhecer **até às8da manhã**
- **Local** estabelecido

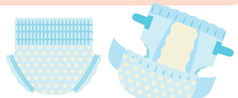
Lixo incinerável

Lixo orgânico da cozinha

Descartar após retirar toda a água.

Plásticos

Fraldas de papel



Os excrementos devem ser descartados no vaso sanitário.

Lascas de madeira

Galhos, ervas daninhas, etc.
Corte do tamanho que possa ser introduzido em uma sacola.

Como descartar o lixo

Descarte na sacola indicada no local de coleta estabelecido

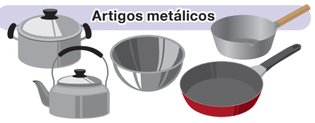
A parte da abertura da sacola deve ser amarrada ou fechada grudando fita adesiva.

Lixo não incinerável

Vidros e cerâmicas que não sejam resíduos recicláveis

Plásticos com partes metálicas

Artigos metálicos



Latas que não são de bebidas

Talheres

Envolva com papel a parte da lâmina para que não haja perigo.

Eletrodomésticos pequenos

Na medida do possível utilize a caixa de coleta de eletrodomésticos pequenos.

Como descartar o lixo

No balde do local indicado de coleta

A parte da abertura da sacola deve ser amarrada ou fechada grudando fita adesiva.

Lixo reciclável

Garrafas

Garrafas retornáveis

- Garrafa de um “sho” (medida japonesa de1800 ml aprox.)
- Garrafa de cerveja
- Garrafa de shochu

Outros tipos de garrafas

Molho para salada
- Geleia
- Bebida energética
- Temperos, etc.

Garrafas que não podem ser descartadas

As garrafas quebradas ou que possuem rachaduras, são descartadas no lixo não incinerável.

Em cada contêiner do local designado de coleta

Contêiner para garrafas retornáveis

Contêiner para outros tipos de garrafas

Latas

Latas de bebidas (aço, alumínio)

- Bebidas alcoólicas
- Refrescos
- Sucos

Latas que não podem ser descartadas

Latas de alimentos enlatados como latas de carne, peixes, frutas, etc., além de latas de doces.

Para a Bolsa Ecológica do local de coleta designado (pequeno)

- Não precisa amassar a lata.
- Não separe as latas de aço e de alumínio.

Garrafas PET

Apenas garrafas PET que possuam a marca de reciclagem

Vamos descartar após verificar esta marca.

PET

Garrafas PET de bebidas e de temperos como molho de soja, mirin, etc.

Não pode ser descartado Garrafas PET

As que não possuem a marca de reciclagem (PET1) são descartadas no lixo combustível.
Óleo comestível, xampu, etc.

Para a Bolsa Ecológica do local de coleta designado (grande)

- As garrafas PET não precisam ser amassadas. Retire a “etiqueta” para descartar no lixo combustível.

Como descartar o lixo

- Esvazie todo o conteúdo e enxágue levemente o recipiente.
- Remova a chapa ou tampa do frasco e descarte-o como lixo não combustível.
- Latas e garrafas muito sujas, latas oxidadas e garrafas quebradas, são descartadas no lixo não incinerável.
- As garrafas PET muito sujas são descartadas no lixo combustível.
- Retire a tampa da garrafa PET e descarte-a no lixo combustível.

Lixo nocivo

Pilhas

Coloque diretamente no balde.

Termômetro

Coloque diretamente no balde.

Tubo florescente

Retire da sua caixa e coloque evitando que se quebre.

Como descartar o lixo

No balde do local indicado de coleta

Latas de aerossóis / cilindros de gás

Lata de aerossol

Certifique-se de usar todo o conteúdo e remover o gás, depois coloque no balde sem fazer furo no recipiente.

Cilindro de gás

Certifique-se de usar todo o conteúdo e remover o gás, depois coloque no balde sem fazer furo no recipiente.

Como descartar o lixo

No balde do local indicado de coleta

Cronograma de coleta

地区名	地域名	Lixo incinerável	Lixo não incinerável	Lixo reciclável	Lixo nocivo / lata de aerossol e cilindro de gás
Kami 賀美	Mayuzumi 黛 / Kanakubo •金久保 / Teshigawara •勅使河原	Segunda / Quinta	2ª e 4ª quinta-feira	1ª e 3ª quarta-feira	4ª quarta-feira
Nagahata 長幡	Fujikido 藤木戸 / Gomyou •五明 / Tatewaki •帯刀 / Nagahama •長浜 / Oomidoh •大御堂	Segunda / Quinta	2ª e 4ª sexta-feira	1ª e 3ª quarta-feira	2ª quarta-feira
Shichihongi 七本木	Mimachi 三町 / Tsutsumi •堤 / Kami •嘉美 / Shichihongi •七本木	Terça / Sexta	1ª e 3ª quinta-feira	2ª e 4ª quarta-feira	1ª quarta-feira
Kamisato-higashi 上里東	Shichihongi 七本木 / Shimokujoh •下久城	Terça / Sexta	1ª e 3ª quinta-feira	2ª e 4ª quarta-feira	1ª quarta-feira
Jimbohara 神保原	Jinbohara 神保原町 / Hacchougawara •八町河原 / Oshibo •忍保 / Nishiharacho •西原町 / Kanashimo-Higashi •金下東	Terça / Sexta	1ª e 3ª segunda-feira	2ª e 4ª quarta-feira	3ª quarta-feira

※Estão ocorrendo incêndios nos caminhões de coleta de lixo, oriundos de pequenas pilhas recarregáveis e de cilindros de gás. Vamos descartar o lixo corretamente, respeitando as regras!

Lixo de grande porte

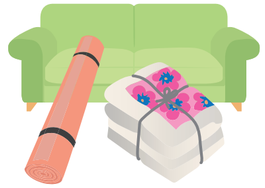
Dias de coleta ▶ 2ª, 3ª e 4ª segundas-feiras do mês (Nos dias festivos também há coleta)

Na cidade de Kamisato, para o processamento adequado do lixo de grande porte, a coleta é realizada através de pedido. O lixo de grande porte não é recolhido no local designado para a coleta do lixo, portanto, não deve ser descartado por nenhum motivo no local de coleta do lixo.

Mesa

Móveis como cômoda e gaveteiro

Cadeira / Bicicleta



Carpetes e futons

Coleta através de pedido▶▶▶▶▶▶▶▶

Fazendo uma solicitação, realizaremos a coleta e o transporte do lixo de grande porte diretamente na sua casa.
Retire o lixo no dia da coleta até antes das 8:30 em frente a sua casa.

Coleta através de pedido

Método de solicitude

Balcão de recepção くらし安全課 Kurashi-Anzen-ka-section

Realize a solicitação diretamente no balcão.

Após fazer o pagamento dos gastos correspondentes, lhe será entregue o adesivo indicado à direita.
Na manhã da coleta do lixo de grande porte, escreva o seu nome no adesivo e grude no artigo, logo coloque-o na frente da sua casa.

Horário de recepção: dias úteis desde as 8:30 até às 17:15 / Descanso aos sábados, domingos, feriados, final e início de ano.

※ Em uma solicitação podemos receber até 5 artigos.

Adesivo para grudar no lixo de grande porte
Nome
Kamisato-machi

Traslado por conta própria

小山川クリーンセンター(清掃センター) Koyamagawa Clean Center

Leve diretamente.

No caso de levar o seu lixo doméstico diretamente ao centro de limpeza, é necessário pagar uma taxa de 40 ienes por cada 10 kg.

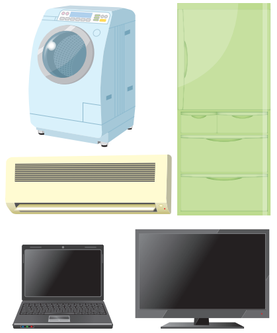
Higashi-Ikakko 151-1, Honjo-city TEL.0495-22-8200 •Horário de recepção／8:40～12:00 13:00～16:30 •Dias de descanso／Sábados, domingos, final e início de ano

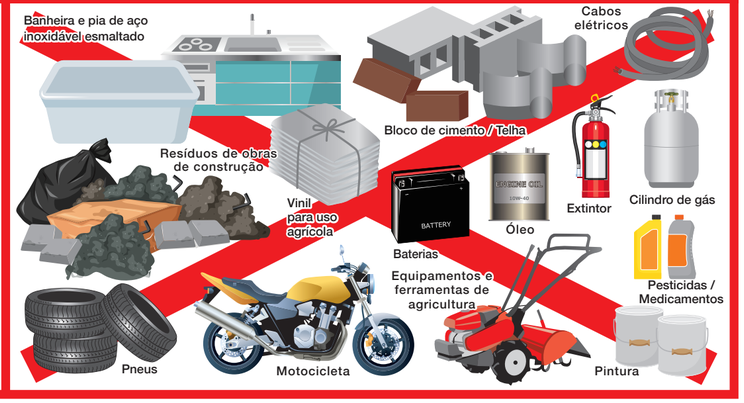
Lixo que não pode ser processado no Koyamagawa Clean Center

Artigos que estão indicados na Lei de reciclagem de computadores / eletrodomésticos

1) Televisão
2) Máquina de lavar, secadora de roupa
3) Geladeira, congelador
4) Ar-condicionado

Quando você não precisar mais desses produtos, consulte o estabelecimento onde você comprou o produto ou em uma loja (de venda de eletrodomésticos)
No caso de computadores, utilize o serviço de coleta da empresa “Renet Japan Co., Ltd.”





Pilha pequena recarregávelNão pode ser descartado no local de coleta

<Marca de pilha pequena recarregável>

Li-ion: Pilha de ion de lítio
Ni-Cd: Pilha de níquel-cádmio
Ni-MH: Pilha de níquel-metal hidreto

Exemplos de produtos nos quais se usa pilhas pequenas recarregáveis (Eletrodomésticos recarregáveis como baterias móveis, smartphones y telefones celulares)

Método de processamento

- Pilha pequena recarregável (retire a pilha do produto) Leve a uma loja que colabora com a reciclagem (loja de venda de artigos elétricos, etc.)
- Produto elétrico (produto que a pilha foi retirada)

1) Descarte como lixo não incinerável 2) Descarte na caixa de coleta de eletrodomésticos pequenos 3) Levar por conta própria ao Koyamagawa Clean Center

Nós criamos um aplicativo para separar o lixo. (We have an app!) O conteúdo está em japonês.

Este é um aplicativo para separar o lixo, onde podem ser verificados os dias de coleta e o método de separação.
Você pode baixá-lo no seu smartphone ou tablet. Recomendamos seu uso!

Principais funções do aplicativo

- Guia para a separação do lixo
- Como descartar o lixo
- Calendário dos dias de coleta
- Função de alarme
- Aviso da sua cidade

Como baixar o aplicativo

Você pode baixar o aplicativo lendo o código QR à direita ou através da loja de aplicativos correspondente.

Versão para Android　Versão para iOS

Informação relacionada com o lixo...Seção “Kurashi-anzen-ka” de Kamisato machi / Encarregado do Ambiente de Moradia☎0495-35-1226

Publicado em abril de 2021